

**Prenumerata**  
(w kraju)  
przedzają się automa-  
tycznie z miesiąca na  
miesiąc, o ile nie zostaje  
odwołana!

Les abonnements  
en étranger sont trimestriels,  
non pas revocables, ils se pro-  
longent automatiquement.

Das Abonnement  
im Auslande  
wenn nicht **abgerufen**,  
verlängert sich automa-  
tisch von Quartal auf  
Quartal.

**Czasopismo Naftowe. — Journal de pétrol. — Naphtazeitung.**

**PETROL**

Redagowane w języku polskim, francuskim i niemieckim. — Rédigé en polonais, français  
et allemand. — Rédigiert polnisch, französisch und deutsch.

**Wydawca - Editeur - Herausgeber** L. POŁOŁ **EISENSTEIN, Drohobycz.**

Wychodzi 1-raz na tydzień.  
Paraît 1 fois par semaine.  
Appears weekly 1 times.  
Erscheint 1 mal wöchentlich.

Autentyczne wiadomości  
Nouvelles authentiques  
Realiables news  
Authentische Nachrichten

Wszystkie prawa zastrzeżone.  
Tous droits de l'édition réservés  
All copyrights reserved.  
Alle Rechte vorbehalten.

**Prenumerata miesięczna w kraju wynosi 32 zł**

**Payements à l'étranger**  
Banque Populaire Suisse Lausanne.

ABONNEMENT in DEUTSCHLAND  
p. Quartal **Schillinge 96**

ABONNEMENT EN FRANCE  
p. trimestre **300 frcs.**

ABONNEMENT in DEUTSCHLAND  
p. Quartal **Rentenschilling 72.**

ABONNEMENT für das öbrige Ausland  
p. Quartal **pour l'autre Etranger**  
p. Trimestre **schw. frs. 90 frs. suisses.**

**Zapłała w kraju.**

Konto czekowe: Nr. 148343 P. K. O. w Warszawie.  
Konto bankowe: Polski Bank Przemysłowy,  
Bank Dyskontowy Warszawski w Drohobycz.

**Payements en France.**  
Credit Lyonnais Soc. Ame. Paris.

**Zahlungen in Oesterreich.**  
Postsparkassen Amt Wien Konto Nr. 156767

**Zahlung in Deutschland**  
Deutsche Bank und Disconto-Gesell-  
schaft Berlin W. & Mauerstrasse 22.

**Redakcja i Administracja, — Redaktion & Administration, — DROHOBYCZ, Mickiewiczza 27., — Tel. Nr. 114**

**ZAKUP ROPY BRUTTOWEJ.**

Na podstawie art. 3-go ustawy z dnia  
1. maja 1923 r. Dz. U. Rzp. P. Nr. 55. poz.  
387, oświadcza Państwowa Fabryka Olejów  
Mineralnych, iż odnośnie do ropy bruttowej,  
wyproduk. w miesiącu **sierpniu** 1930 r. wy-  
kona prawo zakupu następujących marek  
też ropy:

Boryslaw, Mrażnica - Wierzchnia, Bitków  
(Dąbrowa), Bitków (Standard Nobel), Bitków  
Schodnica, Urycz-Pereprystyna, Opaka, Strzelbice, Rypne, Wańkowa, Harkłowa, Kryg  
Krosno-parafinowa, Krościenko wolna od parafiny, Krościenko parafinowa, Zmiennica  
Równe Rogi wolna od parafiny, Równe Rogi parafinowa, Potok, Toroszkówka (Turaszówka),  
Grabownica-Humniska, Lipinki, Libusza, Klimkówka, Majdan-Rosulna, Dobrucowa, Lubatówka, Białkówka-Winnica,  
Męcina Wielka, Męcinka, Męcinka paraf.

Innych gatunków ropy powyżej nie wy-  
mienionych Państwowa Fabryka Olejów Min.  
**nie zakupuje.**

Ponadto podaje Państwowa Fabryka Olej.  
Min. do wiadomości, iż zgodnie z art. 2-gim  
powyżej wymienionej ustawy ustalone zostały  
precyzyjne ceny targowe z miesiąca lipca  
1930 r. za 1 wagon a 10.000 kg loco zbiorniki  
Towarzystw magazynowo-tocznioowych, wzgl.  
loco cysterna na stacji nadawczej dla ropy  
marki:

Boryslaw	na zł	1,894.—
Orów	„	1,894.—
Popiele	„	1,894.—
Schodnica	„	2,557.—
Mrażnica (Wierzchnia - Oberas)	„	1,894.—
Urycz - Pereprystyna	„	2,178.—
Rypne loco Brosznów	„	1,988.—
Słoboda Rungórska	„	1,894.—
Kosmacz	„	1,894.—
Opaka	„	1,894.—
Paszowa	„	1,799.—
Bitków loco „Dąbrowa“	„	2,746.—
Bitków loco (raz, franc. Poln.)	„	2,471.—
Bitków-Standard Nobel	„	2,570.—
Pasieczna	„	2,746.—
Strzelbice	„	1,894.—
Rajskie	„	1,894.—
Harkłowa	„	2,215.—
Kryg, zielona	„	1,988.—

**L'achat du pétrol brut des parts-bruttes.**

Conformément à l'article 3 de la loi du  
1. Mai 1923 Dz. U Rzp. No. 55 position  
387 concernant la production au mois  
d'août 1930 due à titre de redevance aux  
détenteurs des parts dites „brutto“, la Fabrique  
des Huiles Minérales d'Etat déclare, qu'elle exé-  
cutera le droit d'achat des suivantes marques  
de pétrole.

Boryslaw, Mrażnica - Wierzchnia, Bitków  
(Dąbrowa), Bitków (Standard Nobel), Bitków  
Schodnica, Urycz-Pereprystyna, Opaka, Strzelbice, Rypne, Wańkowa, Harkłowa, Kryg  
Krosno-parafinowa, Krościenko wolna od parafiny, Krościenko parafinowa, Zmiennica  
Równe Rogi wolna od parafiny, Równe Rogi parafinowa, Potok, Toroszkówka (Turaszówka),  
Grabownica-Humniska, Lipinki, Libusza, Klimkówka, Majdan-Rosulna, Dobrucowa, Lubatówka, Białkówka-Winnica,  
Męcina Wielka, Męcinka, Męcinka paraf.

D'autres marques de pétrole qui ne sont  
pas mentionnées ci-dessous ne seront pas  
achetées par la Fabrique des Huiles Mineral.  
d'Etat.

En outre la Raffin. des Huiles Minérales  
d'Etat communique, que correspondant à l'ar-  
ticle de la loi nommée elle a fixé les suivants  
prix des différentes marques du pétrole brut-  
polonais: Les cours s'entendent en zlotys  
par citerne à 10.000 kilos départ entrepot à  
la gare d'expédition.

Kryg czarna	na zł	1,610.—
Szymbark	„	1,932.—
Krosno: wolna od parafiny	„	2,121.—
(sans paraffine, paraffinfrei)	„	1,799.—
parafinowa (paraffinhaltig, paraffine)	„	2,027.—
Krościenko: wolna od paraf. - sans paraffine	„	1,799.—
„ parafinowa - paraffine	„	1,894.—
Łodyna	„	1,894.—
Hołowicko	„	1,894.—
Zmiennica-Turzepole	„	1,894.—
Wulka	„	1,894.—
Iwonicz	„	2,083.—
Węglówka	„	1,894.—
Równe-Rogi: wolna od paraf.	„	1,932.—
(sans paraffine, paraffinfrei)	„	1,799.—
Równe-Rogi: parafinowa,	„	1,761.—
(paraffine paraffinhaltig)	„	1,894.—
Rymanów	„	1,894.—
Wańkowa	„	1,894.—

**„POLMIN“** Państwowa Fabryka Olejów Mineralnych. — La Fabrique des Huiles Minérales d'Etat. — Staatliche Mineralöl-Fabrik.  
(-) Inż. St. Dażwański (-) Inż. W. Starkeł

**EINKAUF VON BRUTTORÖHL**

Auf Grund des Artikels 3. des Gesetzes  
vom 1. Mai 1923 R. G. Bl. No. 55 Pos. 387  
betriffts des im August 1930 produzierten  
Bruttorohöls, erklärt die Staatliche Mineralöl-  
Fabrik, dass sie das Kaufrecht nachstehender  
Rohölmarken ausüben wird u. zw.:

Boryslaw, Mrażnica - Wierzchnia, Bitków  
(Dąbrowa), Bitków (Standard Nobel), Bitków  
Schodnica, Urycz-Pereprystyna, Opaka, Strzelbice, Rypne, Wańkowa, Harkłowa, Kryg  
Krosno-parafinowa, Krościenko wolna od parafiny, Krościenko parafinowa, Zmiennica  
Równe Rogi wolna od parafiny, Równe Rogi parafinowa, Potok, Toroszkówka (Turaszówka),  
Grabownica-Humniska, Lipinki, Libusza, Klimkówka, Majdan-Rosulna, Dobrucowa, Lubatówka, Białkówka-Winnica,  
Męcina Wielka, Męcinka, Męcinka paraf.

Die anderen oben nicht angeführten Roh-  
gattungen, werden durch die Staatliche -  
Mineralöl-Fabrik nicht angekauft.

Die St. Mō. Fk. gibt überdies kund, dass  
ubereinstimmend mit dem Artikel des erwähnten  
Gesetzes die Durchschnittspreise für das Rohöl  
pro Juli 1930 für 1 Zisterne a 10.000 kg  
loco Magazinierungs- bzw. Aufgabestation für  
tief verzeichnete Rohölmarken wie folgt fest-  
gesetzt wurden.

Potok	na zł	2,652.—
Toroszkówka (Turaszówka)	„	2,652.—
Ropienka ad Dukla	„	1,799.—
Grabownica-Humniska	„	2,462.—
Lipinki	„	1,894.—
Libusza	„	1,894.—
Klimkówka	„	2,083.—
Zagórz	„	1,932.—
Majdan-Rosulna	„	2,925.—
Dobrucowa	„	1,988.—
Lubatówka	„	2,083.—
Białkówka-Winnica	„	1,894.—
Męcina Wielka	„	2,557.—
Męcinka	„	2,462.—
Męcinka (parafinowa, -paraffiné)	„	3,220.—
Kłęczany	„	3,599.—
Stara wieś	„	1,988.—
paraffinhaltig	„	2,273.—
Mokre	„	2,273.—

Od Redakcji.

**Ceny ropy.**

Obecna cena targowa wynosi za ropy:	
marki Boryslaw	\$ 215
„ Schodnica	260-270
„ Urycz	315

Note de la Rédaction.

**Les prix de pétrole.**

Le présent prix du marché du pétrole brut	
s'élève pour	
Marque Boryslaw	à \$ 215
„ Schodnica	260-270
„ Urycz	315

Von der Redaktion.

**Rohölpreise.**

Der gegenw. Marktpreis beträgt für Rohöl:	
Marke Boryslaw	\$ 215
„ Schodnica	260-270
„ Urycz	315

**Reklama jest dźwignią przemysłu.**

## Wyrów produktów naftowych w czerwcu 1930.

Wyrów produktów naftowych w miesiącu sprawozdawczym wyniósł 18187 ton, w porównaniu z miesiącem majem (18416 ton) zmniejszył się o 229 ton.

W porównaniu z eksportem w maju 1930 zwiększył się eksport parafiny o 487 ton, olejów gazowych o 725 t., natomiast zmniejszył się eksport benzyny o 859 t., nafty o 450 t. i olejów smarowych o 329 ton.

## Wyeksportowano:

do Austrii	1095 ton
„ Czechosłowacji	4026 „
„ Francji	592 „
„ Gdańska	8602 „
„ Niemiec	1122 „
„ Szwajcarii	1258 „
„ Włoch	82 „
„ innych krajów	1410 „
razem	18187 ton

W porównaniu z eksportem w maju 1930 zwiększył się eksport w mies. sprawozd. do Gdańska, Niemiec, i Włoch, natomiast zmniejszył się do Austrii, Czechosłowacji, Francji i Szwajcarii.

Produkcja wosku ziemnego wynosiła w czerwcu 1930 roku 83 ton, wyeksportowano 57 ton a. m.: do Niemiec 22 t. do Czechosłowacji 10 ton, do Austrii — ton i do Ameryki 25 ton.

## Okręg Stanisławów.

**Produkcja.** W lipcu 1930 wyprodukowały kopalnie 412.48 cyst. ropy.

W porównaniu z produkcją za miesiąc czerwiec (391.16) zwiększyła się produkcja o 21.32.

Przeciętna dzienna produkcja ropy wynosiła 13.45 cyst.

Produkcja gazu ziemnego wynosiła 3,376.561 m<sup>3</sup>.

W lipcu br. znajdowało się 24 otworów w wierceniu, które uwiertoko łącznie 1603 — m.

Na grupę „**Małopolska**” przypada 156.40 cyst. ropy, 2,400.293 m<sup>3</sup> gazu i 987.40 uwiertonych metrów.

W lipcu br. rozpoczęło wiercenie nast. kopalń a. m. Zofja 31 w Rosulnie, Krzywicz 2 w Krzywcu.

## Kronika kopalniana.

**Sosnkowski III.** Dzienna samoczynna produkcja ropy trzyma się na wysokości 2 cystern. W sierpniu b. r. wyprodukował syb 53½ cystern ropy, a oddłożono 50.04 cystern.

**Yvonne.** Podjęto ponownie normalny ruch, obecnie wyrabia się zasp.

**Pasteur II.** Zailowano otwór do głębokości 1769 m i podjęto tłokowanie. Dzienna produkcja ropy 5000 kg.

**Arkadja.** Przy dalszym wierceniu — ostatnia głębokość 1599 m — tłokuje się 7000 kg ropy dziennie.

**General Sikorski I.** Kontynuuje się normalne wiercenie, obecnie bez produkcji.

**Ratozyn XXVI.** Zailowano otwór do głębokości 1454 m.

**Petaín II.** Po zapuszczeniu 9” rur kontynuuje się normalne wiercenie, ostatnia głębokość 948 m.

**Ropa, Gallieni.** Na obu szybach wierce się normalnie.

**Brugger I.** W głębokości 1336.30 m, podjęto próbne tłokowanie.

**Violetta.** Dzienna produkcja ropy 2 cysterny. W sierpniu b. r. oddłożono 88½ cyst.

**Aldona III.** Dzienna produkcja czystej ropy trzyma się na wysokości zwyż 2 cyst.

## Export des produits pétroliers au mois de juin 1930.

L'exportation des produits pétroliers au mois de juin 1930 s'est élevée à 18187 tonnes. Comparant cette quantité à celle du mois de mai (18416 tonnes) nous pouvons enregistrer une diminution de 229 tonnes.

Comparant avec l'export de mai 1930 l'export s'est accru pour la paraffine de 480 t., pour le gazoil de 725 t., par contre il est en diminution pour l'essence de 859 t., pour le pétrole lampant de 450 t. et pour les huiles de graissage de 329 t.

## On a expédié:

en l'Autriche	1095 tonnes
„ Tchecoslovaquie	4026 „
„ France	592 „
„ à Dantzig	8602 „
en l'Allemagne	1122 „
„ Suisse	1258 „
„ l'Italie	82 „
„ d'autres pays	1410 „
total	18187 tonnes

Compare donc à l'export des produits du mois precedent, l'export du juin a augmenté en Dantzig, Allemagne et Italie il a diminué en Autriche, Tchecoslovaquie, France et Suisse.

La production d'ozokérite s'est élevée au mois de juin 1930 à 83 ton. On a expédié 57 ton. c. a. d. en: Allemagne 22, en Tchecoslovaquie 10 ton., en Autriche — et Amerique 25 tonnes.

## Bergrevier Stanisławów.

**Produktion.** Die Gruben produzierten im Juli II. 412.48 Zist.

Im Verleiche mit der Produktion im Juni II. ist eine Vergrößerung von 21.32 zu verzeichnen.

Die tagliche Produktion betrug durchschnittlich 13.45 Zist.

Die Erdgas-Produktion betrug im Juli II. 3,376.561 m<sup>3</sup>.

Im Juli waren 24 Bohrlöcher in Bohrung, die zusammen 1603 — m. abgeteuft haben.

Auf die Gruppe „**Małopolska**“ entfielen 156.40 Zist. Rohöl, 2,400.293 m<sup>3</sup> Erdgas und 987.40 abgeh. Meter.

Im Monate Juli II. wurde auf nachstehenden Schächten die Bohrung begonnen u. z.: Zofja 31 in Rosulina, Krzywicz 2 in Krzywicz.

## Chronique minière.

**Sosnkowski III.** La production eruptive du pétrole bruse se maintient à deux citernes par jour. Au mois d'août le puits avait produit 53½, on a refouté 50.04 citernes.

**Yvonne.** A présent déblaiement d'éboulis.

**Pasteur II.** On a glaise le trou jusqu'à 1762 m et repris le pistonement, la production journaliere du pétrole brut 5000 kg.

**Arkadja.** Continuant le forage — 1599 m de profondeur — on pistonne 7000 kg du pétrole brut par jour.

**General Sikorski I.** On continue le forage normal, a present sans production.

**Ratozyn XXVI.** Le trou est glaise jusqu'à 1454 m.

**Petaín II.** On a introduit la colonne de 9 pouces et continue le forage normal, 948 m de profondeur.

**Ropa, Gallieni.** Les deux puits se trouvent en forage normal.

**Brugger I.** On a commencé le pistonement des essais à la profondeur de 1336.30 m.

**Violetta.** La prod. journal. du pétrole brut deux cit. Au mois d'août on a pipé 88½ cit.

**Aldona III.** La production pure du pétrole brut se maintient à plus de deux citernes.

## Naphtaprodukten-Ausfuhr im Juni 1930.

Die Ausfuhr von Naphtaprodukten betrug im Berichtsmonte 18187 Ton. Im Verleiche mit dem Vormonate (18416 T.) verminderte sich dieselbe um 229 Ton.

Im Verleiche mit der Ausfuhr im Mai vergrößerte sich der Export von: Paraffin um 487 T., Gasöl um 725 T., hingegen verminderte sich der Export von Benzin um 859 T., Petroleum um 450 T., Schmierölen um 329 T.

## Exportiert wurden:

Nach Oesterreich	1095 Tonnen
„ Tschecho-Slowakei	4026 „
„ Frankreich	592 „
„ Danzig	8602 „
„ Deutschland	1122 „
„ Schweiz	1258 „
„ Italien	82 „
„ anderen Landern	1410 „
zusammen	18187 Tonnen

Im Verleiche mit dem Export im Mai 1930 vergrößerte sich der Export im Berichtsmonte nach: Danzig, Deutschland, u. Italien, hingegen verminderte sich der Export nach Oesterreich, Tschecho-Slowakei, Frankreich und Schweiz.

Die Produktion von Erdwachs betrug im Juni I. j. 83 Tonnen. Exportiert wurden 57 Tonnen und zwar: nach Deutschland 22 T., nach Tschecho-Slowakei 10 T., nach Oesterreich — T., nach Amerika 25 T.

## District Stanisławów.

**Production.** Au mois de juillet des mines de ce district ont produit 412.48 citernes du pétrole.

En comparaison avec la production de juin (391.16) crt. nous notons un accroissement de 21.32 cit.

La production moyenne du jour s'élevait à 13.45 citernes.

La production de gaz naturel s'élevait à 3,376.561 m<sup>3</sup>.

Au mois de juillet 1930 il y avait 24 puits en forage, qui creusèrent en somme 1603 — m.

Il revient au groupe „**Małopolska**“ 156.40 cit. du pétrole, 2,400.293 m<sup>3</sup> du gaz naturel et 987.40 m. creuses.

Au mois de juillet 1930 on a commencé le forage des puits suivants: Zofja 31 à Rosulina, Krzywicz 2 à Krzywicz.

## Grubenchronik.

**Sosnkowski III.** Die tagliche selbsttätige Rohölproduktion halt sich in der Höhe von 2 Zist. Im August I. j. produzierte der Schacht 53½ Zist. Rohöl, abgepopt wurden 50.04 Zisternen.

**Yvonne.** Der normale Grubenbetrieb wurde wieder aufgenommen, gegenw. wird der Nachfall ausgearbeitet.

**Pasteur II.** Das Bohrlöcher wurde bis 1762 m verletet und das Kolben aufgenommen, das 5000 kg Rohöl täglich fördert.

**Arkadja.** Bei weiterer Bohrung, letzte Tiefe 1599 m, kolbt man 7000 kg Rohöl täglich.

**General Sikorski I.** Normale Bohrung, gegenw. ohne Produktion.

**Ratozyn XXVI.** Das Bohrlöcher ist bis 1454 m verletet.

**Petaín II.** Nach Einbau von 9” Röhren, wird die normale Bohrung fortgesetzt.

**Ropa, Gallieni.** Auf beiden Schächten wird normal gebohrt.

**Brugger I.** Probekolben in der Tiefe von 1336.30 m. aufgenommen.

**Violetta.** Die tagl. Rohölprod. zweigt Zist. Im August II. wurden 88½ Zist. abgepopt.

**Aldona III.** Der Schacht produziert über zwei Zist. reines Rohöl täglich.

**Jubileuszowe Międzynar. X. Targi Wschodnie  
we LWOwie od 2-go do 16-go września 1930 r.**

OSTATECZNE  
Tłoczenia końcowekopalni okręgu Drohobycz  
za lipiec 1930LES DÉFINITIFS  
Refoilements finalsdes mines du district Drohobycz  
p. juillet 1930ENDGÜLTIGE  
Schlusspeipungender Gruben des Bergreviers Drohobycz  
pro Juli 1930

Kopalnia Mine—Grube	Cst.	Kopalnia Mine—Grube	Cst.	Kopalnia Mine—Grube	Cst.	Kopalnia Mine—Grube	Cst.	Z produkcji De la production Von der Produktion	on avarié; refole; en avarié; refole; auf avarié; refole;
Alfred Aleksander I	0.8110 1.8846	Fortuna I	0.9731 10.0372	<b>ŁAPACZKI</b> STAF. CAPT.		Roman	10.4567	1 Petroleta	3520.3152
Apollo I	3.0993	II	1.1824	Tekrin	10.7577	Relia	11.9592	2 Galicja	284.9555 cyst.
Apollo II	12.0394	III	1.0970	„Silva-Plana“	1.0053	Retożyn—Stand.		3 Standard Nobel	408.5362
Aldona I	3.8690	Fanto 58.	13.0554	„Kozak“		Silva Plana I	5.6011		288.0835
Aldona II	5.5547	„59.“	4.1053	„Ratożyn“	4.7971	II	1.7683	Z oddzielonej produkcji	3520.3152 cyst.
Aldona III	3.5506	Fanto Horod. I	42.0730	„Foch“		III	3.1418	De la production refole	3520.3152
Andrzej	1.9073	II	17.8070	„Aleksan.“	0.6404	IV	2.2091	Von der abgeheperten Produktion	prypada; il revient enlaffen
Anda I, II, III	1.2298	Georg XVII	0.9308	„Union“		VI	0.8971		
Albion	15.9066	Gerl	0.4700	„Wlarsa“		VII	0.8971		
Aladar		Głianki XXXV	1.1032	„Bernard“	3.2075	VIII	1.9056		
Arkadia	6.5906	XXXVI	3.8492	Tow. dla handlu ropą	1.0243	IX	0.2044		
		Głianki	13.9035	Soc. p. le Com. de l'huile		X	0.7008		
		Georg (Borysl.)	6.6865	brut.		XI	17.7098		
Berla I	1.1318	Gustaw I	20.4100	Ropa		XII	10.7245		
Bosali	7.2492	Gwia	2.6558	Kozłowski		XIII	0.9974		
Biochówka I	4.0512	Gottfryd		Klesik	3.2716	XIV	0.7800		
Biochówka II	4.4478	II	12.6368	Midland	4.8151	XV	0.2947		
Blanka	1.1890	III	0.6821	Milcent	1.4806	XVI	10.7413		
Bernard	0.3670	IV	0.8471	Magda	1.2329	XVII	0.8470		
Boryslawski		V	2.8692	Montani	1.0705	XVIII	21.3768		
		VI	5.3946	Mary		XIX	0.7800		
		XXI		Matusewicz	0.4800	XX	0.2947		
		XXII		Mercury	5.6569	XXI	10.7413		
		XXIII		Mercur (Cholewa)	5.6569	XXII	0.8470		
		XXIV		Melania	5.2373	XXIII	0.2947		
		XXV		Mina i. Mraz.		XXIV	0.8470		
		XXVI		Maria Teresa I	21.1670	XXV	0.7800		
		XXVII		Maryna	1.7621	XXVI	0.2947		
		XXVIII		Mela	14.1410	XXVII	0.8470		
		XXIX		Monic Carlo	10.2371	XXVIII	0.2947		
		XXX		Milano	5.3742	XXIX	0.7800		
		XXXI		Mukden I	1.0565	XXX	0.2947		
		XXXII		Minerva	5.6569	XXXI	0.7800		
		XXXIII		Mrażnica I	13.0427	XXXII	0.2947		
		XXXIV		Mrażnica II	13.0427	XXXIII	0.7800		
		XXXV		Mrażnica III	13.0427	XXXIV	0.2947		
		XXXVI		Mrażnica IV	13.0427	XXXV	0.7800		
		XXXVII		Mrażnica V	13.0427	XXXVI	0.2947		
		XXXVIII		Mrażnica VI	13.0427	XXXVII	0.7800		
		XXXIX		Mrażnica VII	13.0427	XXXVIII	0.2947		
		XL		Mrażnica VIII	13.0427	XXXIX	0.7800		
		XLI		Mrażnica IX	13.0427	XL	0.2947		
		XLII		Mrażnica X	13.0427	XLI	0.7800		
		XLIII		Mrażnica XI	13.0427	XLII	0.2947		
		XLIV		Mrażnica XII	13.0427	XLIII	0.7800		
		XLV		Mrażnica XIII	13.0427	XLIV	0.2947		
		XLVI		Mrażnica XIV	13.0427	XLV	0.7800		
		XLVII		Mrażnica XV	13.0427	XLVI	0.2947		
		XLVIII		Mrażnica XVI	13.0427	XLVII	0.7800		
		XLIX		Mrażnica XVII	13.0427	XLVIII	0.2947		
		L		Mrażnica XVIII	13.0427	XLIX	0.7800		
		LI		Mrażnica XIX	13.0427	L	0.2947		
		LII		Mrażnica XX	13.0427	LI	0.7800		
		LIII		Mrażnica XXI	13.0427	LII	0.2947		
		LIV		Mrażnica XXII	13.0427	LIII	0.7800		
		LV		Mrażnica XXIII	13.0427	LIV	0.2947		
		LVI		Mrażnica XXIV	13.0427	LV	0.7800		
		LVII		Mrażnica XXV	13.0427	LVI	0.2947		
		LVIII		Mrażnica XXVI	13.0427	LVII	0.7800		
		LIX		Mrażnica XXVII	13.0427	LVIII	0.2947		
		LX		Mrażnica XXVIII	13.0427	LIX	0.7800		
		LXI		Mrażnica XXIX	13.0427	LX	0.2947		
		LXII		Mrażnica XXX	13.0427	LXI	0.7800		
		LXIII		Mrażnica XXXI	13.0427	LXII	0.2947		
		LXIV		Mrażnica XXXII	13.0427	LXIII	0.7800		
		LXV		Mrażnica XXXIII	13.0427	LXIV	0.2947		
		LXVI		Mrażnica XXXIV	13.0427	LXV	0.7800		
		LXVII		Mrażnica XXXV	13.0427	LXVI	0.2947		
		LXVIII		Mrażnica XXXVI	13.0427	LXVII	0.7800		
		LXIX		Mrażnica XXXVII	13.0427	LXVIII	0.2947		
		LXX		Mrażnica XXXVIII	13.0427	LXIX	0.7800		
		LXXI		Mrażnica XXXIX	13.0427	LXX	0.2947		
		LXXII		Mrażnica XL	13.0427	LXXI	0.7800		
		LXXIII		Mrażnica XLI	13.0427	LXXII	0.2947		
		LXXIV		Mrażnica XLII	13.0427	LXXIII	0.7800		
		LXXV		Mrażnica XLIII	13.0427	LXXIV	0.2947		
		LXXVI		Mrażnica XLIV	13.0427	LXXV	0.7800		
		LXXVII		Mrażnica XLV	13.0427	LXXVI	0.2947		
		LXXVIII		Mrażnica XLVI	13.0427	LXXVII	0.7800		
		LXXIX		Mrażnica XLVII	13.0427	LXXVIII	0.2947		
		LXXX		Mrażnica XLVIII	13.0427	LXXIX	0.7800		
		LXXXI		Mrażnica XLIX	13.0427	LXXX	0.2947		
		LXXXII		Mrażnica L	13.0427	LXXXI	0.7800		
		LXXXIII		Mrażnica LI	13.0427	LXXXII	0.2947		
		LXXXIV		Mrażnica LII	13.0427	LXXXIII	0.7800		
		LXXXV		Mrażnica LIII	13.0427	LXXXIV	0.2947		
		LXXXVI		Mrażnica LIV	13.0427	LXXXV	0.7800		
		LXXXVII		Mrażnica LV	13.0427	LXXXVI	0.2947		
		LXXXVIII		Mrażnica LVI	13.0427	LXXXVII	0.7800		
		LXXXIX		Mrażnica LVII	13.0427	LXXXVIII	0.2947		
		XL		Mrażnica LVIII	13.0427	LXXXIX	0.7800		
		XLI		Mrażnica LIX	13.0427	XL	0.2947		
		XLII		Mrażnica LX	13.0427	XLI	0.7800		
		XLIII		Mrażnica LXI	13.0427	XLII	0.2947		
		XLIV		Mrażnica LXII	13.0427	XLIII	0.7800		
		XLV		Mrażnica LXIII	13.0427	XLIV	0.2947		
		XLVI		Mrażnica LXIV	13.0427	XLV	0.7800		
		XLVII		Mrażnica LXV	13.0427	XLVI	0.2947		
		XLVIII		Mrażnica LXVI	13.0427	XLVII	0.7800		
		XLIX		Mrażnica LXVII	13.0427	XLVIII	0.2947		
		L		Mrażnica LXVIII	13.0427	XLIX	0.7800		
		LI		Mrażnica LXIX	13.0427	L	0.2947		
		LII		Mrażnica LXX	13.0427	LI	0.7800		
		LIII		Mrażnica LXXI	13.0427	LII	0.2947		
		LIV		Mrażnica LXXII	13.0427	LIII	0.7800		
		LV		Mrażnica LXXIII	13.0427	LIV	0.2947		
		LVI		Mrażnica LXXIV	13.0427	LV	0.7800		
		LVII		Mrażnica LXXV	13.0427	LVI	0.2947		
		LVIII		Mrażnica LXXVI	13.0427	LVII	0.7800		
		LIX		Mrażnica LXXVII	13.0427	LVIII	0.2947		
		LX		Mrażnica LXXVIII	13.0427	LIX	0.7800		
		LXI		Mrażnica LXXIX	13.0427	LX	0.2947		
		LXII		Mrażnica LXXX	13.0427	LXI	0.7800		
		LXIII		Mrażnica LXXXI	13.0427	LXII	0.2947		
		LXIV		Mrażnica LXXXII	13.0427	LXIII	0.7800		
		LXV		Mrażnica LXXXIII	13.0427	LXIV	0.2947		
		LXVI		Mrażnica LXXXIV	13.0427	LXV	0.7800		
		LXVII		Mrażnica LXXXV	13.0427	LXVI	0.2947		
		LXVIII		Mrażnica LXXXVI	13.0427	LXVII	0.7800		
		LXIX		Mrażnica LXXXVII	13.0427	LXVIII	0.2947		
		LXX		Mrażnica LXXXVIII	13.0427	LXIX	0.7800		
		LXXI		Mrażnica LXXXIX	13.0427	LXX	0.2947		
		LXXII		Mrażnica XL	13.0427	LXXI	0.7800		
		LXXIII		Mrażnica XLI	13.0427	LXXII	0.2947		
		LXXIV		Mrażnica XLII	13.0427	LXXIII	0.7800		
		LXXV		Mrażnica XLIII	13.0427	LXXIV	0.2947		
		LXXVI		Mrażnica XLIV	13.0427	LXXV	0.7800		
		LXXVII		Mrażnica XLV	13.0427	LXXVI	0.2947		
		LXXVIII		Mrażnica XLVI	13.0427	LXXVII	0.7800		
		LXXIX		Mrażnica XLVII	13.0427	LXXVIII	0.2947		
		LXXX		Mrażnica XLVIII	13.0427	LXXIX	0.7800		
		LXXXI		Mrażnica XLIX	13.0427	LXXX	0.2947		
		LXXXII		Mrażnica L	13.0427	LXXXI	0.7800		
		LXXXIII		Mrażnica LI	13.0427	LXXXII	0.2947		
		LXXXIV		Mrażnica LII	13.0427	LXXXIII	0.7800		
		LXXXV		Mrażnica LIII	13.0427	LXXXIV	0.2947		
		LXXXVI		Mrażnica LIV	13.0427	LXXXV	0.7800		
		LXXXVII		Mrażnica LV	13.0427	LXXXVI	0.2947		
		LXXXVIII		Mrażnica LVI	13.0427	LXXXVII	0.7800		
		LXXXIX		Mrażnica LVII	13.0427	LXXXVIII	0.2947		
		XL		Mrażnica LVIII	13.0427	LXXXIX	0.7800		
		XLI		Mrażnica LIX	13.0427	XL	0.2947		
		XLII		Mrażnica LX	13.0427	XLI	0.7800		
		XLIII		Mrażnica LXI	13.0427	XLII	0.2947		
		XLIV		Mrażnica LXII	13.0427	XLIII	0.7800		
		XLV		Mrażnica LXIII	13.0427	XLIV	0.2947		
		XLVI		Mrażnica LXIV	13.0427	XLV	0.7800		
		XLVII		Mrażnica LXV	13.0427	XLVI	0.2947		
		XLVIII		Mrażnica LXVI	13.0427	XLVII	0.7800		



## BORYSLAW.

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIÉTAIRE EIGENTUMER	Parcela Parcels Parzelle	Głębok. Depth Tiefe	Stwier. State Stand.	Prod. rocz. ann. jährlich	KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIÉTAIRE EIGENTUMER	Parcela Parcels Parzelle	Głębok. Depth Tiefe	Stwier. State Stand.	Prod. rocz. ann. jährlich
Vanderbergh Millicent Sydney Dostal Ceska Egion	Premier	947/87	1723 1415 1228 1365 1728	4 5 5 5 5	0-40 0-20 0-10 0-20 0-90	Pontre- sina 7 1/2 Morg. Joch Wanda	Galicijska Tow. Nat. "GALICIA" Ska. akc.- Soc. Am.	968/1	1461 1389 1417 1503 1828	5 5 6 6 5	0-62 0-63 0-30 0-10 0-40
Merkur	Natowy Przemysł Naftopolski	1149/1	1578	4	0-20	Mary	Galicijska Tow. Nat. "GALICIA" Ska. akc.- Soc. Am.	968/1	498 503 1783 425	5 5 5 6	0-62 0-63 0-30 0-10
Piłsudski I 3 m.-J. II Zyghard I II III	Fanto	1049/1 968/4 968/1 968/1 965/1 947/3	1530 1531 1829 1629 1405 1531 1285	5 5 5 5 6 5	0-05 0-40 0-40 0-50 0-23 tspd g	32 m.-J. II III V	Mary Padua Przedstaw. Belg. Ska. Akc. Katar Boryslawska w Polsce	968/1	498 503 1783 425	5 5 5 6	0-62 0-63 0-30 0-10
Johanna III. Port Artur I	"N A F T A"	695 847 288 931/1 815 800 777	1305 836 917 1564 1561 1576 1166	7 7 7 5 5 5 5	0-05 0-30 0-03 0-05 0-05 0-04 0-02	Galati III Jerzy IX Hunt XI Sadler XII Brugger I	Standard Nobel Sp. Akc.- Soc. Am.	968/1	1588 1444 1494 1463 1336	6 6 7 6 6	0-18 1-26 0-26 0-60 pt. I
Jakób 29 S Pawel 30 S Jakób 31 S Nafra 30 31 32 33 Konrad 7 1/2 morg. Joch IV	Gat. Karp. Nafto- we Tow. Akc.	908/1	1898 1414 1472	6 4 6	0-80 0-40 2-30	Szczęście Boże III Kralup Ropa Krakus Wrocław	Tow. Nat. "BLOCH"	968/1	2606 2537/1 2455 2619/1 1539	5 6 6 5 5	0-66 0-30 0-20 0-74 0-18
Aspidio I I Dawid I II II Vulkan I Horodyszczce II Oil King (Julcia) Olex I Everest (Netka) Ratoczyn 54	Sp. z o. p. "LEWIALE"	998 997/998 1455 968/1 2707/7 2711/2 2707/3 777	1523 1506 6 1506 1405 1656 1383 1545	6 5 6 6 5 4 6 6	0-11 0-42 0-18 0-13 0-14 0-15 0-31 0-14	Boryslawski I Felicjan Kapella I II III Ludwik	LEOPOLD UNIKEL	2524/4 2528 2595/1 1186 2577/5 2551/1	1663 1610 1186 1186 1203 1179	5 4 5 5 5 5	0-20 tspd 0-15 0-18 obr tspd
Ekwiwalent II III V	Sp. z o. p. "LEWIALE"	908/2	1389 1743 1821	6 5 7	0-57 2-25 0-44	Biochówka I II	Simon Dische i Ska	2691 2688	1333 1316	5 5	0-12 0-21
Berta I Kozak Silva-Piana I II III V VI VII X XI XII XIII XIV XV XVI XVII XVIII XIX XX XXI XXII	Silva Piana Sp. z o. p.	968/9	1411 1524 1862 1523 1777 1545 1347 1565 1369 1724 1344 1380 1491 1686 1585 1593	6 5 6 6 5 6 7 7 6 6 6 6 6 7 6 6 6 4	0-05 0-74 0-15 0-08 0-11 0-08 tspd tspd 0-07 tspd 0-60 0-65 0-04 0-04 0-56 0-37 0-22 0-60	Boryslawski II Barbara II Baku I	Hubicka Rafinerja Ska Barbara Inż. Syska i Then	1225/1 403 1059/3	1564 1533 1686	4 5 5	0-20 0-10 rk-t
70 morg. Joch	Silva Piana Sp. z o. p.	968/1	1411 1524 1862 1523 1777 1545 1347 1565 1369 1724 1344 1380 1491 1686 1585 1593	6 5 6 6 5 6 7 7 6 6 6 6 6 7 6 6 4	0-05 0-74 0-15 0-08 0-11 0-08 tspd tspd 0-07 tspd 0-60 0-65 0-04 0-04 0-56 0-37 0-22 0-60	Celina	Jak. Prochnik	2617/1	1367	6	0-23
(Jack) XX XXI XXII	Silva Piana Sp. z o. p.	968/1	1411 1524 1862 1523 1777 1545 1347 1565 1369 1724 1344 1380 1491 1686 1585 1593	6 5 6 6 5 6 7 7 6 6 6 6 6 7 6 6 4	0-05 0-74 0-15 0-08 0-11 0-08 tspd tspd 0-07 tspd 0-60 0-65 0-04 0-04 0-56 0-37 0-22 0-60	Dawidmann II III V Donamon II	A. KALMAN Tow. Przemysł. Ropnych	2581 1490 2582	1331 1490 1706	4 4 6	0-22 rk t
Ratoczyn I IV Tom VI Bob VIII Mac IX Paula XI XV XVI XXIV XXV XXVI XXVII	Ratoczyn Sp. z o. p.	947/14	1451 1532 1675 1170 1582 1725 441 1643 1639 1058 1454 1570	5 4 5 5 5 5 14 6 6 7 4 7	g g t tspd t w p t-g t t t w	Eros (Hirsch) II Feniks I II III IV	Bertold Goldberg Inż. Wolfsthal i Quittner	1280 875 1875 855	1009 1421 1585 930	6 5 5 5	tspd t t t
Aleksander II III Bernard II Wiara II	Ska dla przem. oleju skał. Sp. z o. p.	1040/4 1048/2 1040/1 1042/3	1329 1536 1512 1290	6 6 6 7	0-19 0-45 0-39 1-04	Gopiana I Georg I Gerli I Lubo-VIII II miska VII	Joachim Schiffer Scott, Buber i Sp. Korischoner Brück i Ska	2271/4 2643/1 947/25 868/2	1356 1506 1651 1600	5 4 4 6	0-14 0-25 tspd tspd



**ZOZ** zaniechano i otwór zasypano — abandonné et le trou éboulé - aufgelassen u. Bohrloch verschüttet.

[illegible]

[illegible]



[illegible]

[illegible]

## Kopalnie nieczynne — Mines abandonnées — Gruben ausser Betrieb

**chs** chwilowo zastanowiono - suspendu temporairement - zeitweise eingestellt. — **lrt** lyżkuje ropę z trójkąta - tire le pétrole de triangle - höflet Rahöl mittels Dreieck. — **s** zastanowiono - suspendu - eingestellt. — **z** zaniechano - abandonné complètement - aufgelassen. — **zoz** zaniechano i otwór zasypano - abandonné et le trou éboulé - aufgelassen, Bohrlöch verschüttet.

[illegible]



KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIÉTAIRE EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot	Głębokość Profondeur Depth	Dimens. Stand. Stands	Prod. Produktion Prod.	Wartość Werte Value	KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIÉTAIRE EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot	Głębokość Profondeur Depth	Dimens. Stand. Stands	Prod. Produktion Prod.	Wartość Werte Value
Antoni I		844	1263	5		/30	Los Angeles	B. Schönfeld	2619/4	1436	4	s	/43
Camilla II		1212	1295	5			Las zsiach. I	Gm. Tustanowice	4437/5	1510	5		/38
Hohenstein		1285	1285	5			Litwa II	O. Halpern i Ska	2618/1	1378	5	s	0/52
Tadusz II		1475/2	1182	6	z	0/48	Lola-Ella	Soska Les-Lucka-Haika	1770	1342	5	s	0/31
William II		691/3	1301	5		0/10	Livia	Inż. Machnicki	1645	4	s		0/95
							Litwa I	Halpern Wegner	2516	1015	5	z	10/26
												10/51	
Kometa		2137	1698	4		1/27							
Nowy Świat	S z o p. Limanowa	2030	565	9		4/99							
Aurora	Ska Naft. Bloch	1918	47	10	s	5/52	Mameia	H. Bard	1180/3	1205	5	s	4/81
Annen	Halpern, Wegn. i Sp.	1100/1	1290	5	s	11/81	Marysia I	Gemont Sp. nalt.	2519/1	1155	5	s	8/28
Aleks XIV		4437/5	870	7	s	1/27	Mukden II	Sp. z o p. Mukden	960/3	1223	4	s	4/27
Agata I		2556	1000	6	z	10/26	Meia II	H. Suchesław i Sp.	2636/45	1375	5	s	12/26
Agata II	Agata Sp. z o p.	2552	1440	4	z	10/26	Milla	Sz. Les-Lucka-Haika	1612	1824	5	z	3/29
Alczy	Licht i Backer	1756	3508	4	z	0/10	Maks Teresia	Hulles i Sp.	1536/1	1484	5	s	8/30
						6/29	Morgan	Oil Invest. Assoc.	1536/1	1484	5	s	/36
Bawaria	Lameli i Spółka	1096/5	1262	6	z	0/30	Madrid	Hisp. Polek. S. Naft	2493	1214	5	s	13/51
Belweder I.	Gmina Wolanka	4437/5	1365	4	s	1/27	Moneta II	Ska Naft. Bloch	1915	187	10	s	1/48
Barcelona I.	Hiznarsko Polska	1788-1792	1269	5	z	11/30							
Baron	Barbara S. z o p.	2440	1405	5	z	9/28							
Berolina	Berolina gwar. naft.	1770	1574	5	z	10/31	Nowina	Eldikus, Kraft i Sp.	1389	1258	5	z	1/27
Bilum I	Eldikus, Kraft	2572	1396	5	z	5/29	Natalia	Eldikus, Kraft	4771/1	482	5	z	10/46
Bilum II	I Arnold	2370	1394	5	z	0/25	Nafta VI	Broniowski, Schönfeld	1567	1292	4	z	
Bansay II	Scott i Buber	1819/4	1474	5	z	12/26	Noe	Meller i Wygoniec	1772	1001	6	z	
Bereza	S. Domberger	1896	1300	4	z	8/88							
Bank of Engl. I	Simon Stern	1877	1060	5	s	10/29							
Carlos	Filenberg i Sp.	1709/2	1456	5	s	2/32	Oil City	Licht i Backer	1895/1	1055	6	z	10/26
Celebes		1393		z		6/25							
Columbus		2619/4	1445	5	s	9/26							
Clav	Inż. N. Hecht	2510	1525	5	s	9/51							
Domenv I	Domenv S z o p.	4434	1685	5	z	/38	Popielanka	H. Schreckinger i Sp.	2834/2	1942	5	s	/27
						0/30	Perla	Joel Eilenberg	1798/2	1511	5	s	10/29
F-a	Wegner Pomeranz	2254	1375	5	s	10/25	Praga II	I. Gartenberg		60	10	s	
Fugeniusz	Licht i Backer	1223/2	1656	5	s	11/28	Pranes II	Relia-Mella S. A.	1864	1168	6	s	2/27
Frecst	Eksploatacja	886	1456	5	s	5/30	Parnas I	Sp. naft. Relia Mella	1863	1100	0	z	11/20
Emil	Sz. Dische i Sp.	1887	1278	6	s	/27	Petrinio	Wegner, Pomeranz	2353	1601	4	z	0/06
Fligla	Scott i Buber	2509	1496	4	s	11/26	Pozejdon	Eldikus, Kraft	1292/1	1268	5	z	0/18
Emille	L. Diamandst i Sp.	2383	1240	5	s	10/42							
Ewka	Licht i Backer	2506/1	1239	0	z								
Eruptio	H. Binzer	1847	1829	6	z								
Edolwerke IX	Backer i Licht	1539/1	1555	5	z	5/39	Rudolf	Eksploatacja	809/1-2	1412	5	s	9/35
Ernestyna I	Inż. T. Wyzykowski	2560	1327	5	z	0/26	Rodkottler	Oil Invest. Assoc.	1536/2	1170	6	s	12/31
							Rozwadow	L. Diamandst i Sp.	1419	1820	6	s	9/26
							Rönigen Praga	Tow. Naft. Bloch	1	1494	5	z	1/32
							na Rubaniach	Skarb Państwa	4434	1010	5	z	
Felician I	Fmanuel	806/1	1468	6	s	7/82							
Felician II	Lockspeiser	807/2	1332	5	s	1/80	Stefania I	A. Kaimann	1647	1425	5	s	0/73
Faust	Halpern, Wegn. i Sp.	1220/1	1325	6	s	6/50	Stotwinka	Eldikus, Kraft	1034	1034	4	s	0/96
Felicia	Gazolina S. z o p.	831	1432	4	s	5/32	Styga	Arnold	1418	1275	5	s	0/40
Fenomen	Akc. Tow. Kaukaz	705	1482	6	z	1/30	Svevia	Eldikus, Kraft i Sp.	1679/4	1350	4	z	
Feuerstein I		2390	1314	5	z	10/26	Sprudel	Henr. Bazon	1845/1	1001	6	z	0/45
Felician II	Urycka Sp.	1820	1186	6	s		Salo	Sp. naft. Relia Mella	2142	1300	6	z	0/53
Felician III		2635/5	1229	5	z		Smolka	Backer i Licht	2351/2	1407	4	z	0/65
Fontana		2635/3	1192	5	z		Spidletop	Scott i Buber	845	1537	6	z	6/29
Friedrich		1901	675	9	z		Schreier	Urycka	1874	1247	6	z	
Flora	I. Rothenberg					1/32	Sabina	1832/1	1374	5	z		
Gieruda	Galla. Oel Ind. A. G.	561/1	1301	5	s	2/32	Sesam I	Szczepanowski i Sp.	1712/2	1400	5	s	4/30
Gwinzda Półn	Simon Stern	541/1	1252	5	s		Sasa II	Inż. W. Kron	1715	1100	5	s	0/30
Gza I	SKA G E A	4381	670	9	z								
Georg	Sp. Akc. Petrolol	1443	1455	5	s								
Wladyslaw I	Urycka Ska	2636/16	1468	5	s								
Gartenberg I													
Haika	I. Steuermann	1174/2	1465	4	s	0/32	Tomasz XII		4437/6	1565	5	s	0/21
Hilda	M. Flak i Sp. S. A.	1551/1	1291	6	s	1/40	Tryumf IV	L. Unikel i Ska	935/1	1418	4	s	7/28
Hungaria	M. Schönfeld	1427	1358	6	s	5/29	Terlecki X	Bracia Terleccy	2609	1809	4	s	5/24
Hadwiga	Eldikus i Ska	1345	1263	6	z	1/27	Tamiza	S. Gartenberg	1545	800	7	z	
Hala	Dr. Segal i Ska	2481/1	1402	4	z	11/32	Teod. Wanda	Sp. naft. Mukden	981/2	1523	5	z	7/82
Helena	Rona Gorlicka	1827	1198	5	z	0/35	Trunkwatter	Trunkwatter	2482	1111	6	z	
Henrietta	Meisel Trust	1168	1143	6	z	6/29	Trislan	Backer i Licht	1185	1297	4	z	7/50
Hucul I	Mraznicka Sp. naft.	2570/1	1422	4	z	5/29	Tsuschima	Brit. Am. Oil Comp.	10871/2	1270	4	z	12/34
Hucul II	Relia Mella	2576/2	1267	5	z	0/32							
Isabella	Dr. S. Hecht	2401	1376	5	s	0/50	Vera II	Herman Sontag i Sp.	1856	1214	4	s	/41
Irenka		868/2	1230	6	z	4/1	Vacuum I	Vacuum Oil Comp.	4494	532	10	z	
Izaczay	Sp. naft. Relia Mella	3423	1342	5	z	4/30	Virgo II	Lwowski tow. naft.	1349	1300	5	z	5/39
Infant	Tegen	1724	1592	5	z	12/30							
Jadwiga	Urycka Ska	1784/1	1325	5	z								
Jubilum	Sroczynski i Ska	872/3	1402	4	z	2/34	Wagman II	Backer i Licht	4923	1283	4	z	5/59
Józef Schreier	Urycka Ska	2358	1385	5	z	12/40	Wilhelma	H. Epstein	1360	6	z		
J. Perdyvna	Em. Lockspeiser	886/2	748	9	z	10/30	Weldzierz	Dr. Röber i Sp.	1317	1476	5	z	/29
Juliusz(Mercedes)		1819/17	1026			10/30	Wes. Wdówka	Dr. Landesberg i Sp.	2275	1412	6	z	
Jakob	Sp. naft. Relia Mella	2415	1455	4	z	9/27	Wiktor	S. A. Gazolina	1478	1345	6	z	0/41
Jutrzenka	H. Kramer	955/1	1160	4	z	5/52	Wawel	Wawel Sp. z o p.	1211	1430	6	z	
Klara	Austr.-Polska Sp. dla Wyd. Ropy	2335/1	1524	4	s	1/27	Znicz	Dr. Neumann	985	1342	5	s	1/10
Kismet	Akc. Sp. Iriag	1842/1	1250	6	s	0/11	Złotka	Eldikus, Kraft i Sp.	10891/2	1281	6	z	11/30
Kubus	Eldikus, Kraft i Arnold	961/2	1550	6	s	3/27	Zmudz	Schoz i Sp.	1320	5	z	1/31	
Kate XIII	Gmina-Gomman Tustan	4437/5	1550	6	s	1/32							
Ks. Józef	J. I. B. Prochnik	2619/4	916	9	s	0/17							

Dzienna produkcja: La production journalière:  
The daily production — Die tagliche Produktion:

47 65  
wag.

Odliczono włącznie: Refoules:  
Piped over: Abgepöpt:

inclusiv. 31/8  
1930

1272.—  
wag.



[illegible]





KOPALNIA  
MINE  
GRUBE

WŁAŚCIOSC  
PROPRIETAR  
EIGENTUMER

Parcelle  
Lot

Głębok.  
Depth

Prod.  
State

Pred.

gazon

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course

Przebieg  
Course



[illegible]

[illegible]Okręg — District — Revier: **DROHOBYCZ**[illegible]

**Tabela przeglądowa — Tableau de revue — Übersichts-Tabelle.**  
ropy — du pétrole brut — Rohöl      gazów — de gaz — Gase.

TOW. — SOC. — GESELL.		wag. — csl.	TOW. — SOC. — GESELL.		wag. — csl.	TOW. — SOC. — GESELL.		min.	TOW. — SOC. — GESELL.		10 min.	
Bloch Tow. Naft.		1.95	Nafia Borysl. Belg.		0.43	Bloch Tow. Naft.		1.78	Nafia Borysl. Belg.		3.70	
Gazolina S. A.		0.10	Petropol. Ska Akc.		0.85	Gazolina S. A.		1.27	Petropol. Ska Akc.		3.63	
Gizela Tow. Naft.		0.97	Relta-Mella Spółka Akc.		2.50	Gizela Tow. Naft.		3.30	Relta-Mella Spółka Akc.		3.62	
Galicja A. T.		14.00	Rothenberg Józef		1.85	Galicja A. T.		19.96	Rothenberg Józef		18.23	
Limanowa Tow. Naft.		10.08	Standard Nobel Ska Akc.		9.22	Limanowa Tow. Naft.		86.40	Standard Nobel Ska Akc.		36.32	
Lockspelser Emanuel		1.40	Scott i Buber		0.70	Lockspelser Emanuel		11.05	Scott i Buber		0.81	
Kraków Sosnkowski		3 —	Simon Stern		0.27	Kraków-Sosnkowski		19 —	Simon Stern		3.20	
Malopolska	Fanto	13.03	Tow. Przem. Ropavch		0.40	Malopolska	Fanto	26.69	Tow. Przem. Ropnych		3.36	
	Karpaty	10.11	Unikel Leopold		1.04		137.35	Karpaty	34.71	Unikel Leopold		1.61
	Malop. Przem. Naft.	2.36			Malop. Przem. Naft.			4.67				
	Nafta	12.30			Nafta			23.13				
	Premier	19.75			Premier			48.1				



Dzienna produkcja: — La production journaliere:	13-15	Odfłoczono włącznie: — Refoulé:	31/7	42-48	Prod. gazu - de gaz - Gasprod.	3.376.500
The daily production: — Die tägliche Produktion:	wag.	Piped over: — Abgepélt:	1990	wag.	Czerwiec - juin - juni	

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIÉTAIRE EIGENTUMER	Parcela Lot Parzelle	Chłobok Profund Doph Tiefe	Stan Etat Stand	Prod. gazów gas Gase m³	Odległość Pozost. Abstand	Przebieg Kurs Cours	Przebieg Kurs Cours	Przebieg Kurs Cours
<b>P A S I E C Z N A .</b>									
Chrobry I	<b>Małopolska</b> Grupa Fran. Tow. Naltowych	2462/1c	1127 6	1	297				
II			1140 7	1					
III			1125 5	1	132				
IV			1118 7	1	14				
V			1072 7	1	096				
VII			1188 7	w	120				
VIII			935 14	w					
Wiktor VI			1174 7	1	024 089 662				
Łaszcz I	Sp. ak.-Soc. ame <b>Standard Nobel</b>	4090/b	1599 6	g					
Bedford Mc Gee	Tow. ak.-Soc. ame <b>Vacuum Oil Comp.</b>	2387/a 2988	1012 10 521 12	z s					
13 sondes Sonden	Polska Włoska Sp. Akc. <b>BONARIVA</b>		950 105	3 p					
Nr IX			800 6	1	0 26 0 10 7 73				
52			2166	490 6	w-1				
53			470 7	1					
54			436 7	w					
9 sondes Sonden	Wilhelm <b>ZUCKERBERG</b>		3	0	0 04				1 03
Lotty I	Feliks Jurkiewicz	478	133 0	p					0 06
Begia I	Spółka naftowa Białów-Pasieczna	529/1	110 0	s					
Danusia I		409/2	415 0	1	054				
Rudolf 2	Józef Mehr	443/2	324 1						
3	I Perla Engler	443/2	370 p		6 39				
14		527/2	430 s						
2	Maurycy Pfeffel i Ska	1220/2	250 z						
4		1370	240 z						
167		1572/13	110 z						
Cecylja	E. Ch. Griffl	2150	292 6	z					
2	Spadkobiercy Herediteurs Leizer Griffl	1240	280 5	lk					
3		1387	339 5	lk					
4		1199	81 5	z					
6		2938/1	958 6	p					
7		560	875 7	p	0 96				
Tala I.	Jan Roman Kulicki	1238	181 6	p					
			198 9	s					

<b>K O S M A C Z</b>									
I	Dr. <b>STANISŁAW VINCENTZ</b>	1857/2	621 p						
II		1902	525 p		0 13	0 50	3 67		
III		1856/2	534 p						
V		1856/2	690 9	p					
III		2030	655 s						
IV	Spółka z o. p. Kosmacks-Ropa Soc. a. r. l.	1850/2	626 p						
V		2906	665 p						
VI		1850/2	783 p		0 07		2 11		
VII		2831/8	646 p						
VIII		479	296 s						
Uroczysko III	Sp. Pokucie	1850/1	148 10	s					
Nr. I	F. Guttmann	2831/2	666 4	s					

<b>ROSULNA - KOSMACZ ad Bohorodeczany</b>									
Zofia I	<b>FRANC. POLSKIE TOW. GÓRNICZE</b> (dawne) Comp. Franco Polonaise	5082/3	211 9	p					
II			304 9	p					
III			214 9	p					
IV			251 9	p					
V			862 7	lk					
VI			264 9	p					
VII			256 10	p					
VIII			318 7	z					
IX			197 6	p					
X			339 6	p					
XI	3715	5083/3	296 6	p					
XII			270 9	p					
XIII			574 7	z					
XIV			382 9	p					
XV			371 5	e					
XVI			451 9	e					
XVII				m					
XVIII			517 6	p					
XIX			220 7	p					
XXI			328 2	p					
XXII	3715	5083/3	335 6	p					
XXIII			359 8	p					
XXIV			388 7	p					
XXV			379 6	p					
XXVI			361 9	w					
XXVII			357 5	p					
XXVIII			877 6	p					
XXIX			409 7	i					
XXX				m					
XXXI				m					
Kitwan I.	Teodor Kozak	5106	334 6	i					
II			897 6	s					
III			624 7	w					
IV				m					
Kozak I			172 9	p					
II			171 7	p					
III			218 7	p	0 18		4 68		
V			210 6	p					

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIÉTAIRE EIGENTUMER	Parcela Lot Parzelle	Chłobok. Profund Dopf Tiefe	Dimens. Sta Stand	Prod. ropy huile oil Rohöl	gazów gas Gase m³	Odległość Pozost. Abstand	Przebieg Kurs Cours	Przebieg Kurs Cours
SŁOBODA RUNGURSKA.									
Bukowiec	Dr. STANISŁAW VINCENTZ	48	390	6	p				
12			345	5	p				
48			310	4	p	0 08		2 37	
47			325	4	p				
304			373	7	p				
11			200	5	p				
19 otworów sondes Sonden	SŁOBODA RUNGURSKA Sp. z o. p.		210	5	p	0 20		5 94	
14 otworów sondes Sonden	Aron Rosenkranz ( Rosenk.)		210-300	5	p	0 15		5 20	
15 otworów sondes Sonden	BERL LANTNER		210	5	p	0 10		2 82	
KRZYWIEC (Bogrówka)									
Krzywiec I	Franco Polonaise	2794	1219	6	z				
II			12	12	w				
BEREZÓW-NIŻNY									
Georg I.	Józef Margulies	1033	878	10	lk				
SOŁECTWINA									
Sybia I	Francusko Polskie Tow. Górnicze		274	12	s				
II			655	10	s				
III			25	14	s				
C			21	7	z				
A			15	7	z				
D			27	7	z				
E			34	9	z				
MOŁOTKÓW									
Przysięść II	MAŁOPOLSKA		10	10	w				
KRYCZKA									
Kryczka I	Małopolska	4443	593	9	zw				
Maria I	Kryczkowska Ska	4481	117	10	w				
MARKOWA.									
Iskryna I	S. A. Standard Nobel	9806/1	1109	11	z				
POROHY									
Porohy I	Ind. P. Zubrzycki	2307	172	10	z				
PNIOŹ									
Maurycy I	Karol Rogawski	3898	871	6	i			0 3	
Bitumen I	R. Jurkiewicz i Tow.	3890/1	900	7	w			0 31	43 13
MANIAWA									
Maniawa	Francusko Polskie Tow. Górnicze	4031	886	7	z				
STARUNIA									
Starunia	Francusko Polskie Tow. Górnicze	3229/1	875	6	z				
Nadzieja I	Małopolska		730	5	s				
III			525	10	w				
DZWINIACZ									
Babeta	E. Ch. Griffl i J. Liebermann	845	1180	4	i				
JABŁONKA									
Opiąg I	Majer Haller przeds. nat.		1631/1	274	10	s			
II			1631/1	145	12	e	0 25	7 3	
III			149	6	e				
IV			178	7	w				
Pespen I			998/3	822	7	s			
NIEBYŁÓW									
Maria	Małopolska Grupa Francuskie Tow. Naftowych		1416	5	w				
Leonard mnsz	Niebyłowska Spn.				s				
LUCZA (ad Kosmacz).									
Teagle I	Sp. Akc. Standard Nobel	1079	245	9	s				



# DZIAŁ EKONOMICZNY. — PART ECONOMIQUE. — EKONOMISCHER TEIL.

z dnia 5/9 1930.

CENY UDZIAŁÓW BRUTTO. — LES PRIX DES PARTS-BRUTOS. — PREISE DER BRUTTOANTEILE.

p. 5/9 1930.

Né officielles.

Pas officiels.

Nicht offiziell.

Transakcje podajemy tylko te, które doszły do naszej wiadomości. — Wir führen nur diese Transaktionen an, die zu unserer Kenntniss gelangt sind.

NAZWA KOPALNI NOM DE MINE NAME DER GRUBE	Bulion %	CENA — PRIX — PREIS		
		placa on paye man zahl	żądcja on demande man verlangt	Transakcje Transactions Transakt.
Drohobycz 5/9 1930				
Andrzej	1/16	30		
Apolito Izidor Dawid II <sup>1)</sup>	"	28		
„dito 6 1/2 m	"			420
Aleksander I II III )	"	50	"	
Abazja (Oswald)	"	15		
Angola (38 m.) Mrazn <sup>2)</sup>	1/32			
Adela - Mraznica	1/16 <sup>3)</sup>	30		
Aldona-Juris	"	85-90		
Arkadia-Eros-Psyche	"	110		
Anuska	"	68		
Br. Nobel <sup>4)</sup>	1/32	200		
Bronisław	1/16	50		
Bitumen Grunfeld	"	105		
Berta I i II. <sup>5)</sup>	1/32	5		
Banzy	1/16	35		
Bernard <sup>6)</sup>	"	25		
bruno - <sup>7)</sup>				
Bertold I III. <sup>8)</sup>	1/32	70		
Biochówka II	1/16	18		
Bohdan	"	45		
Czesław-Sosnkowski (1947	1/16	210		
† (Dobosz) 1919		225		
† 1952				
Dziwna	1/16	18		
Elgin	1/16	20		
Elzbieta	"			
Ekwivalent	"	150		
Edyta-Ela	"	40		
Faustyna	1/16	50—52		
Flora	"	30		
Foch I [Zyta]	"	50		
Guido (Gibian) (1944	1/16	80		
Gottfried <sup>1)</sup>	1/32	28		
Gdańsk — 1953	1/16	95		
Harding I-II-III.	1/16	20		
Horodyszcz (Gal. <sup>2)</sup>	1/32			120
Halina	1/16	50		
Janina I II III	1/16	30		
Janina I. II.	"	10		
Janina III	"	20		
I Jakób Nestel 1948	1/16	115		
I Kołt[aj]				
Józef <sup>3)</sup>	1/32	40		
Jużenka Borysław	1/16	20		
Jan Kanty	"	10		
Joffre	1/32			
Jakób Limanowa	1/16	100-105		
Katarzyna B. (Dolty)	1/16	80		
Karol Sydoja	"	65		
Kniez Katz				
Konrad-Brugger <sup>1)</sup>	1/32			250
Ko[łt]aj	1/16	110		
Konrad	1/32	110		
Lindenbaum I. <sup>2)</sup>	1/32	95		
Lindebaum II. <sup>3)</sup>	"	425		
Linka	1/16	48		
Lohengrin - Parsital	"			
Maria Teresa I	1/16	25		
" III*	"	90		
" IV	"	30		
" V*	"	20		
Maria	"			
Mary-Podua-Vulkan <sup>1)</sup>	1/32	20		
Milano <sup>2)</sup>	1/16	30		
Monte Carlo-Oil Sp. <sup>3)</sup>	1/32	20		
Mina	1/16	55		
Nina - Zorza	1/16	40		

NAZWA KOPALNI NOM DE MINE NAME DER GRUBE	Bulion %	CENA — PRIX — PREIS		
		placa on paye man zahl	żądają on demande man verlangt	Transakcje Transactions Transakt.
		Drohobycz 5/9 1930		
Oceana	1/16	45		
Piłsudski I		10		
„ II 7)		25		
„ III 5)		10		
Pogoń w cat. terenie	1/16	20		
Photogen 1)	1/32	20		
Pontresina (Gal. 1)		70		
„ „ brit 2)		10		
Pax do roku 33	1/16	90		
Pion		15		
Plaś *		45-50		
Ratoczyn (115 mg)	1/32	125		
Ratoczyn (88mg)		75		
Relia - Metla 3)		50		
Ropa (Mrażnica)	1/16	90		
Renee		15		
Saksonia 1957	1/16	100		
Slinks		35		
Silva Piana 4)	1/32	160		
Sasyk VI.	1/16	90		
Skarb I II III		10		
Sikorski (Metan)		92		
Stanisław (Gikl)		55-60		
Tadzio	1/16	30		
Toniusin II				
„ „ IV				
Tryskaj 5)		20		
Union 1)	1/32	40		
Vulkan-Horod.	1/32	10		
Viojetta (Mrażnica)	1/16	120		
Walisko*	1/16	85		
Wanda Galicia 2)	1/32	15		
Walika	1/16	80		
Walika*		130		
Wiara		55		
Wołodzyjowski I.		15		
Wilson		10		
Yvonne	1/16	45		
Zawisza czarny I	1/16	55		
„ „ „ II		50		
Zofia Gal. 3)	1/32	60		
Zyghard 1)	1/16	30		
Zygmunt		150		
Zuzanna (Terra Mr.)		50		

1) Stara i nowa dz. brzoza. - Nouveau et ancien ball. - Alte und neue Pacht.  
2) Nowa dz. brzoza. - Nouveau ball. - Neue Pacht.  
3) Lindenbaum Bl. I. 435 Dol.  
4) Lindenbaum Bl. I. 965 Dol.  
5) Stara i nowa dz. brzoza. - Nouveau et ancien ball. - Alte und neue Pacht.  
6) Nowa dz. brzoza. - Nouveau ball. - Neue Pacht.  
7) Lindenbaum Bl. I. 435 Dol.  
8) Lindenbaum Bl. I. 965 Dol.

## PARCELE — PARCELLES — PARZELLEN

Bitumen Sussmann	1/4	35		
„ Łajbysz	„	20		
	„			
Glinka 587	„	30		
Lola 583	„	25		
Mazepa-Bielasko-Jasto	„	30		
	„			
Niepodległość 569	„	30		
Parc. 572	„	20		
„ 571	„	30		
„ 579	„	30		
„ 582	„	20		
„ 589 (Goldberg)	„	30		
	„			
Pulaski pre. 538	„	30		
Wytrysk parc. 589/I	„	20		
	„			
	„			
Nadszēja Biała		30		
Biała		20		

### AD POWYŻSZE NOTOWANIA.

Dla dokładnej informacji, jakoteż dla właściwego rozumienia względnie tłumaczenia naszych notowań cen udziałów brutto podamy najwyraźniej, że ceny podane w rubryce „Transakcje” należy rozumieć jako ceny zrealizowanych transakcji. Natomiast ceny podane w rubrykach „Plaśa” i „Żądają” należy rozumieć wyłącznie, jako ceny orientacyjne.

### AUX PRIX CI DESSUS.

Pour préciser les renseignements et pour la juste conception de nos notes des prix des parts-bruttes, nous indiquons précisément, que les prix notes dans la rubrique „Transactions” doivent être compris comme prix des transactions réalisées, tandis que ceux de la rubrique „On paye” et „On demande” uniquement comme prix d'orientation.

### AD OBIGE PREISNOTIERUNGEN.

Zur deutlichen Information sowie zwecks gehöriger Deutung unserer Preisnotierungen der Bruttoanteile, heben wir hervor, dass die Preise, die wir in der Rubrik „Transaktion” ausweisen, Preise der realisierten Transaktionen sind, hingegen die Preise ausgewiesen in der Rubrik „Zahl” und „Verlangt” ausschliesslich Orientierungspreise sind.

Transakcje podajemy tylko te, które doszły do naszej wiadomości. — Wir führen nur diese Transaktionen an, die zu unserer Kenntniss gelangt sind.

1) Stara i nowa dzierzawa. - Nouveau et ancien bail. - Alte und neue Pacht.  
2) Nowa dzierzawa. - Nouveau bail. - Neue Pacht.  
3) Lindenbaum Bl. II. 425 Dol.  
4) Lindenbaum Bl. I. 945 Dol.

# „MAŁOPOLSKA”

GRUPA FRANCUSKICH TOWARZYSTW NAFOWYCH, PRZEMYSŁOWYCH I HANDLOWYCH W POLSCE.  
(KONCERN „PREMIER”, KONCERN „KARPATY - DĄBROWA”, TWA AKC. „FANTO”, „NAFTA” etc.)

## PARYŻ

1, RUE TAITBOUIT.

## LWÓW

26, BATOREGO - 8, PL. MARJACKI.

## WARSZAWA

42, SENATORSKA.

ADRESY TELEGRAFICZNE:

„OMPETROLMO”

„KARPOLEUM”

„KARPOLEUM”

**KOPALNIE:** Białkówka, Bitków, Bóbrka, Borysław, Brzeźówka, Dobrucowa, Duba, Jaszczew, Kobylanka, Krościenko, Kryg, Leszczowate, Lubatówka, Męcinka, Mrażnica, Niebysłów, Opaka, Pasieczna, Perehińsko, Pniów, Potok, Popiele, Rogi-równie, Rypne, Sądkowa, Sobniów, Strzeszyn, Tustanowice, Wańkówna, Węglówka, Wietrzno, Wulka.

**TŁOCZNI:** Tow. Hoczniowe: „PETROLEA”, „MONTAN”, „FANTO”, „KARPATY” w Borysławiu, Mrażnicy, Tustanowicach, Schodnicy, Bitkowie, Krośnie i Wańkowie.

**GAZOLINIARNIE:** 5 Fabryk w Bitkowie, Borysławiu i Tustanowicach.

### ZAKŁADY ELEKTRYCZNE:

„Premier” Polska Naftowa Spółka Akc. Borysław,  
„Elektrownia Zagłębia Krośnieńskiego”, Brzeźówka,  
„Podkarpacie Towarzystwo Elektryczne” Borysław,  
„Sieć Elektryczna Zagłębia Krośnieńskiego” Krosno.

**CEGLIENIA:** „Polanka-Karol”, ceglarnia i Fabryka tow. glinianych w Polance-Karol.

### FABRYKI MASZYN:

Fabryka Maszyn i Narzędzi Wiertniczych w Gliniku Marjampolskim,  
Fabryka Maszyn i Narzędzi Wiertniczych „Nafta” w Borysławiu,  
Warsztaty Mechaniczne w Borysławiu, Bitkowie, Krościenku Niżnym,  
Polance Karol, Rypnem i Tustanowicach.

**RAFINERIE:** w Polsce: „Dros” i „Nafta” w Drohobyczu, Trzebinia, Dzieżdice, Glinik Marjampolski, Jedlicze, Ustrzyki Dolne, Peczenizyn,

w Austrii: „Drosing” A. G., „Drösing”,

w Czechosłowacji: „Premier” w Sumperku, „Apollo” w Brastislavi,

na Węgrzech: „Hazai”, Vaterlandische Mineralöl - Ind. A. G. w Budapeszcie.

**ORGANIZACJA HANDLOWA:** w kraju: „Karpaty” Sprzedaż Produktów Naftowych Ska z ogr. por. Lwów, Batorego 26. Oddziały w całej Polsce.

**ZAGRANICA:** na Austrię, Czechosłowację, Jugosławie, Węgry, Italię i Szwajcarię: „Nova” Oel- und Brennstoffgesellschaft A. G. Wiedeń I, Graben 29.

na Niemcy: „Milag” A. G. Berlin - Charlottenburg, Bismarkstr. 5.

na GDANSK, Skandynawie, Kraje Bałtyckie, Anglię, Holandję i Kraje zamorskie: Polish Petroleum Co., Gdańsk.

na Francję: „Societe Commerciale Premier”, Paryż 1, rue Taitbout.

## Zawiadomienie.

Rafin. Olej. Min. **LIEBERMANN i MERMELSTEIN**  
w Borysławiu

kupuje ropę marki borysławskiej  
w cysternach, w beczkowozach i w becz-  
kach, płacąc najwyższe ceny!

Jubileuszowe Międzynarodowe  
**X. Targi Wschodnie**  
we Lwowie 2-16 września 1930

## KOPALNIA NAFTY

już produkująca  
w BÓBRCE, zagłębia Krośnieńskiego  
jest z wolnej ręki  
**DO SPRZEDANIA.**

Wiadomość: Dr. Antoni Ślęczka, Krosno.



**JAKOŚĆ I STAŁOŚĆ**  
marek produktów naftowych  
gwarantowana

**KOPALNIE**  
w Borysławiu, Mrażnicy i Bitkowie.  
**FABRYKA GAZOLINY**  
w Borysławiu.  
**RAFINERIA**  
- Libawa.  
**ORGANIZACJA**  
**SPRZEDAŻY**

Olejo 1000 stacji benzynowych  
i punktów sprzedaży w całej Polsce.  
Przeszło 3000 polskich pracow-  
ników obsługuje publiczność produ-  
kuje, przetwarzając produkty  
STANDARD-NOBIL.

400 genn firmy Standard Nobil w Polsce  
dotarcia automobilistom czystej i pełno-  
litnej benzyny i oleju samochodowego —  
na każdym możliwym zafiku.

W ciągu ostatnich trzech lat firma  
Standard Nobel w Polsce należycie  
zorganizowała w całym kraju sprze-  
dż i obsługę, gwarantując publicz-  
ności: automobilistom, fabrykantom  
i innym konsumentom produktów  
naftowych — szybko i dobrze wy-  
konaną dostawę produktów odpo-  
wiednich gatunków po cenach nor-  
malnych.

Uprzeżmość i fachowość naszych  
pracowników stale zwiększa zaufa-  
nie polskiej publiczności.

Sztabę i Kolo „Standard” i „Stanob”  
rozpoznają wszyscy natychmiast, ja-  
ko godło oszczędności przy użyciu  
produktów naftowych.

**STANDARD NOBEL w POLSCE S. A.**  
CENTRALA, ALEJA JEROZOLIMSKA — WARSZAWA